

1

打开手机蓝牙

To enter pairing mode, make sure that your phone's Bluetooth mode is turned on in advance

スマートフォンのBluetoothをオンにし

핸드폰 블루투스를 켜고



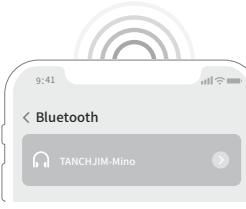
2

打开耳机盒,灯光亮起,即为进入配对模式。

Then open the charging box, you will find the lights on the earphones breath(shine) slowly, the earphones are under pairing mode.

そして本製品のボックスの蓋を開けます。本製品の充電ランプが白色に点灯して点滅したら、ペアリングモードになります。

이어폰 케이스를 열면 이어폰 불빛이 순백색으로 천천히 깜박이고 페어링 모드로 들어갑니다.



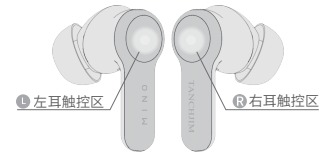
3

在手机系统 - 设置 - 蓝牙配对新设备模式中,找到TANCHJIM- Mino并连接。

Enter system settings on your phone and find TANCHJIM - Mino in Bluetooth page for connection. Usually you can find it in System - Settings - Bluetooth.

스마트폰의「設定」にあるBluetoothペアリングモードで本製品を検索します。本製品「TANCHJIM-Mino」を見つかったら、タップして接続します。

핸드폰 시스템-설정-블루투스 새 디바이스 페어링 모드에서 TANCHJIM- Mino를 찾아 연결합니다.



配对模式

长按任意一边5秒,断开连接,耳机并进入新的配对模式

Upon successful connection, the lights turn white for 3 seconds and shut automatically for power consumption.

本製品のランプが白色に点灯し、3秒続いてから消灯したら、接続が成功となります。

연결이 완료되면 이어폰의 순백색 불빛이 3초동안 켜진후 꺼집니다.



清除配对

左右耳机同时触摸5次,第五次长按进入关机状态;然后将耳机放入耳机盒,关上盖子,再打开盖子,即可恢复出厂设置。

If the connection fails, the breathing light will go off, please try again following the previous steps.

ランプが3秒まで続かず直ぐに消灯したら、接続がされていません。手順の「1」まで戻って再接続してみてください。

연결이 실패하면 표시등이 바로 꺼집니다. 첫 번째 단계로 돌아가 다시 시도하십시오.



0%~25% 26%~50% 51%~75% 76%~100%

打开或关闭充电盒上盖时,指示灯将显示当前充电盒剩余电量

Open or close the top cover of the charging case to see the remaining power (indicated by the lights)

充電ケースの蓋を開閉すると、インジケータライトに充電ケースのバッテリー残量が表示されます

충전 상자의 커버가 열렸거나 닫혔을 때 표시등이 충전 상자의 남은 배터리 잔량을 표시해 줍니다.

TANCHJIM

www.tanchjim.com



开始充电时,耳机充电盒将显示当前电量,指示灯呼吸慢闪。

When charging, the charging box displays the current battery status and the indicator light flash slowly.

充電中はイヤホンボックスが現在のバッテリー残量を表示し、ランプも点滅します。

충전이 시작되면 이어폰 충전 케이스에 현재 배터리 잔량이 표시되며 표시등은 천천히 깜박입니다.



电量充满时,充电盒灯光显示为纯白色常亮。

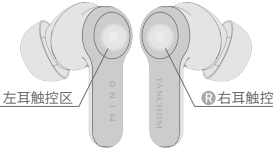
Once the battery is fully charged, the light of the charging box will be lit on in white.

イヤホンボックスのランプが点滅せず、白色に点灯すると充電完了です。

배터리 충전이 완료되면 충전 케이스 표시등이 흰색으로 표시됩니다.

触控指令一览

操作	触控区	指令
●		▶ 播放 Play
●		⏸ 暂停 Pause
● ●		⏮ 下一首 Next
● ●		⏭ 上一首 Previous
●		📞 来电接听 Answer
● ●		ⓧ 结束通话、拒接 Reject
● ● ●		👤 开、关语音助手 Assistant
		🔊 通透模式 Hear-through
		🔊 降噪模式 Noise Cancelling
		🔄 重新配对设备 Reconnect



使用方法

· 三击耳机触控区调出语音助手,再次三击关闭。

· 来电接听,单击任意边耳机触控区接听;双击结束通话/拒接

· 单击任意边耳机触控区播放,暂停音乐。

· 双击右边耳机触控区下一曲,双击左边耳机触控区上一曲。

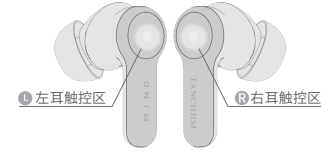
· 重新配对设备,需长按单边耳机触控区5秒,听到提示音后进入配对模式,耳机灯光白色呼吸慢闪。

· 左边长按2s 降噪 打开/关闭

通透打开状态下 长按左边面板2s 直接切换到降噪

· 右边长按2s通透 打开/关闭

模式单一存在 降噪打开状态下 长按右边面板2s直接切换到通透模式



Usage

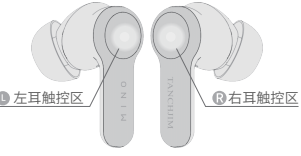
· Triple-tap the touch pad on the earphone for voice assistant, and triple-click again to exit.

· Tap the touch pad on any side of the earphones to answer a call; Double-tap to end the call/reject.

· Tap the touch pad on any side to play/pause the music.

· Double-tap the touch pad on the right earphone for the next song, and double-tap the one on the left for previous song.

· To reset the pairing status, long press the touch pad either side for 5 seconds, the earphones will sound a prom



イヤホンの使用

· 本製品のタッチパッドを3回タップしたら音声ガイドを呼び出すことができます。更に3回タップしたら音声ガイドはオフになります。

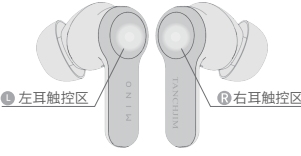
· 接続したイヤホンから着信音が聞こえたら、任意の片方のイヤホンのタッチパッドを1回タップしたら電話を受けることができます。

2回タップしたら通話を拒否します/切ります。

· 任意の片方のイヤホンのタッチパッドを1回タップしたら音楽を再生します。もう1回タップしたら、音楽の再生を停止します。

· 右側のイヤホンを2回タップしますと次の曲を再生します。左のイヤホンを2回タップしたら前の曲を再生します。

· 本製品を再接続する場合、片方のタッチパッドを5秒まで押し続けてください。作動音が鳴り、ランプが白色に点滅するとペアリングモードになります。



사용법

· 이어폰 터치존을 세번 클릭하여 음성조수를 불러오고 다시 세번 클릭하여 닫습니다.

· 전화를 받으려면 일의의 이어폰 터치존을 클릭하여 받으면 됩니다.

더블 클릭하면 통화 종료/갑수 거부 됩니다.

· 임의의 이어폰 터치존을 클릭하면 음악을 재생하고 일시 중지할 수 있습니다.

· 오른쪽 이어폰 터치존을 더블 클릭하면 다음 곡을, 왼쪽 이어폰 터치존을 더블 클릭하면 위 곡을 재생합니다.

· 다시 디바이스 페어링 하려면 이어폰 터치존을 5초동안 길게 누른 후 안내음이 들리면 페어링 모드로 돌아가고 이어폰 표시등은 흰색으로 천천히 깜박입니다.

快速使用指南 | QUICK GUIDE